

Demonstrative pronouns are pronouns used to point to specific things or people, such as 'this' and 'who'.
In Arabic, 'this' and 'that' are the same word. Hooray!

BUT

These words have gender.

هذا هذه

1. هذا: this (masculine) هذه: this (feminine)

2. Remember the noun-adjective phrases and the hidden 'is'! هذا وهذه work in much the same way, except instead of noun-adjective it's هذا/هذه-noun.

1. هذه _سيارة. This **is** a car.
2. هذه هي السيارة. This is the car.
3. هذه السيارة this car

1. هذا / هذه followed by an **indefinite** noun (i.e. no ال or possessive pronoun [له يها etc.]) indicates the hidden 'is' and thus a nominal sentence.

هذا دجاج This **is a** chicken.

2. هذا / هذه followed by a هي / هو indicates the hidden 'is' for a **definite** noun and thus a nominal sentence.

هذا هو الدجاج This **is the** chicken.

3. هذا / هذه followed by a **definite** noun **without** a هي / هو indicates a phrase.

هذا الدجاج This chicken.

Practice!!

Translate these sentences and phrases:

1. هذا دجاج.
2. هذا الدجاج.
3. هذا هو الدجاج.
4. هذه مدينة.
5. هذه المدينة.
6. هذه هي المدينة.
7. هذا صف طويل.
8. هذا الصف الطويل.
9. هذا هو الصف الطويل.

ترجموا هذه الجمل والعبارات:

1. this wonderful class
2. This is a wonderful class.
3. This is the wonderful class.
4. This is my (female) friend.
5. This is a (female) friend.
6. this (female) friend

7. this sister

8. This is a sister.

9. This is the sister.

Key:

1. هذا دجاج. =

This is a chicken.

2. هذا الدجاج =

this chicken

3. هذا هو الدجاج. =

This is the chicken

4. هذه مدينة. =

This is a city.

5. هذه المدينة =

this city

6. هذه هي المدينة.

This is the city.

7. هذا صف طويل.

This is a long class.

8. هذا الصف الطويل

this long class

9. هذا هو الصف الطويل.

This is the long class.

ترجموا هذه الجمل والعبارات:

1. this wonderful class هذا الصف العظيم/الممتاز
2. This is a wonderful class. هذا صف عظيم /ممتاز.
3. This is the wonderful class هذا هو الصف العظيم /الممتاز.
4. This is my (female) friend. هذه صديقتي.
5. This is a (female) friend. هذه صديقة.
6. This (female) friend هذه الصديقة
7. This sister هذه الاخت
8. This is a sister. هذه اخت.
9. This is the sister. هذه هي الاخت.

If you are wondering about plural 'those', it is only used with plural humans of three or more (or three or more djinn, angels, etc.). The word is هؤلاء:

هؤلاء الطلاب

هؤلات الاساتذة

If you want to say 'those cars' or 'these chairs,' it follows the same rule as adjectives do (plural non-human = singular feminine):

هذه السيارات

هذه الكراسي

Practice! Translate the following:

1. هؤلاء الرجال

2. هؤلاء الناس الاغبياء

3. هذا الكتاب

4. هذه الكتب

5. هذا واجب.

1. these students
2. those professors
3. these houses
4. that house
5. These are chairs.

6. هؤلاء الرجال these men

7. هؤلاء الناس الاغبياء these idiots

8. هذا الكتاب this book

those books 9. هذه الكتب
This is homework 10. هذا واجب.

| | |
|-----------------------|----------------|
| 6. these students | هؤلاء الطلاب |
| 7. those professors | هؤلاء الاساتذة |
| 8. these houses | هذه البيوت |
| 9. that house | هذا البيت |
| 10. These are chairs. | هذه كراسي |

In dialect, these words work a little differently.

Egyptian

In Egyptian dialect, the words **دا** and **دي** are used--you can see the connection between them and the end sounds of **هذا** and **هذه** .

masculine = **دا**
feminine = **دي**

Here are some examples:

دي عائلتي
This [is] my family

دا جدي اسمه اودن

This [is] my grandpa, his name [is] Odin

دي جدتي توكل كرمان

This [is] my grandma, Tawakkol Karman

Levantine

In Levantine dialect, the words هادا and هاي are used

masculine = هادا

feminine = هاي

Here are some examples:

وهاي عائلتي

And this [is] my family. (feminine because عائلة has a ta'marbuuta ة)

وهاي إمي

And this [is] my mother (feminine by nature)

وهادا أخوي

And this [is] my brother. (masculine by nature)

Here are some videos that explain these concepts:

Video with powerpoint: <https://youtu.be/K7bQCIFKGFo>

Video lectures:

MSA Video:

<https://www.youtube.com/watch?v=lczVFuoJpbo&list=PLBv6B6E0luHgw7symFQKGdqaWgS5yYP31&index=6>

Dialect Video:

<https://www.youtube.com/watch?v=P6atedbAmJI&list=PLBv6B6E0luHgw7symFQKGdqaWgS5yYP31&index=7>

